

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**

2007/02/14



**LEGAZPIKO
UDALA**

**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

14/02/2007

Organoa edo Batzordea: Osoko Bilkura.
Bilera-mota: Apartekoa.
Eguna: asteazkena, 2007.eko otsailak 14.
Ordua: Hasiera: 19:30 eta bukaera: 19:45
Tokia: Legazpiko Udaletxeko Batzar Aretoa.

Bertaratuak:

Juan Ramon Larrañaga Mercero, alkatea.
Jose Luis Herranz Gutierrez, EAko zinegotzia.
M. Aranzazu Arizmendi Gereñu, EAko zinegotzia.
Jose Luis Cid Delgado, EAko zinegotzia.
Vicente Garmendia Martinez, EAko zinegotzia.
Jose Luis Zabaleta Idigoras, EJko zinegotzia.
Iñaki Mendia Izagirre, atxikigabeko zinegotzia.
Francisco Javier Iraeta Alvarez, EJko zinegotzia.
M. Gloria Mtnez de Guereñu Fdez de Ocariz, EJko zinegotzia.
M^a Isabel Ugarte Fernandez, PPko zinegotzia.
Gerardo Anton Martin, EBko zinegotzia.
Fernando Arakama Fernandez, kontuhartzailea.
Jon Mikel Garagarza Roteta, idazkaria.

Bertaratu ez direnak:

Oscar Jose L. Murillo Perez, PSEko zinegotzia.

Bertaratu ezina adierazi dutenak:

Francisco Ramos Rehecho, Talde Mistoko zinegotzia.

Aztergaiak:

1.- Bidezkoa bada, joan den 2007-1-31ko bilkurari dagokion akta onartzea.

Bertaratuaren ahobatasunez onartzen da.

HIRGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK:

2.- Aguirre Echeberrikin hitzarmen urbanistikoa.

Segidan, Alkate-lehendakariak hartu du hitza eta powerpoint fitxategi baten laguntzaz hitzarmena azaltzeari ekin dio. Hasteko, Legazpiko Udalaren eta Etxeberria familiaren artean hirigintza-hitzarmena sinatzea proposatzen dela adierazi du. Etxeberria familia Olaondo kalea 1. zenbakian, eta Urola kalea 5 eta 3. zenbakian dauden etxeen, "egoitza" eraikinaren eta "ostatu" partzelaren jabeen ordezkari gisa aurkeztu da.

Organo o Comisión: Pleno.

Tipo de Convocatoria: Extraordinaria.

Día: miércoles, 14 de febrero de 2007.

Hora: Comienzo: 19:30 y final: 19:45

Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Legazpi.

Asistentes:

Juan Ramón Larrañaga Mercero, alcalde.
José Luis Herranz Gutiérrez, concejal de EA.
M. Aranzazu Arizmendi Gereñu, concejal de EA.
Jose Luis Cid Delgado, concejal de EA.
Vicente Garmendia Martinez, concejal de EA.
José Luis Zabaleta Idigoras, concejal de NV.
Iñaki Mendia Izagirre, concejal no adscrito.
Francisco Javier Iraeta Alvarez, concejal de NV.
M. Gloria Mtnez de Guereñu Fdez de Ocariz, concejal de NV.
M^a Isabel Ugarte Fernández, concejal de PP.
Gerardo Anton Martin, concejal de IU.
Fernando Arakama Fernández, interventor.
Jon Mikel Garagarza Roteta, secretario.

Personas que no han acudido a la reunión:

Oscar Jose L. Murillo Perez, concejal de PSE.

Personas que han excusado su asistencia:

Francisco Ramos Rehecho, concejal del Grupo Mixto.

Orden del Día:

1.- Aprobación, si procede, del acta de la sesión del 31-1-2007.

Se aprueba por unanimidad de los presentes.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS:

2.- Convenio urbanístico con Aguirre Echeberri.

Toma la palabra el Sr. Alcalde – Presidente para exponer el convenio, ayudado de un fichero powerpoint. Comienza señalando que se presenta para su aprobación un convenio urbanístico a suscribir entre el Ayuntamiento de Legazpi y la familia Echeverria, en representación de los propietarios de las villas de la calle Olaondo 1, Urola 5 y 3, edificio "residencia" y parcela "hospedería".

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**

2007/02/14



**LEGAZPIKO
UDALA**

**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

14/02/2007

Dena dela, azaldu beharra dago Hitzarmen horren behin betiko onarpena baldintzatuta dagoela, izan ere, behin betiko onarpen horren aurretik A.I.24/25/29.1 jarduketa integratuaren eremuari aurkeztutako alegazioen zatikako onarpena onartu behar da; horrela, etxebizitzaren batez besteko azalera 115 metro karratukoa izango dela onartuko da eta, hori hala izanik, eraikiko den azalera totala 14.950 metro karratukoa izango da eta horrela jasota geratzen da hitzarmenean.

Hirigintza-fitxan jasotakoaz gain, hitzarmen hori sinatzean bideratzen ari garen hiri-antolamenduaren plan orokorrean jasotako helburuetako bat lortuko litzateke: hirigunean hiri-parke bat izatea.

Hitzarmen horren bidez, Legazpiko Udala kargarik ez duten hiru etxe (finkatutakoak) eskuratuko ditu, baita haien partzelak ere. Esleitutako lur sail pribatuaren lagapena hirigintza hitzarmenean aurreikusitako ordenazioa behin betikoz onartu ondoren egingo da. Etxearen lagapenari dagokionez, hirigintza hitzarmenean aurreikusitako ordenazioa behin betikoz onartu ondoren eta, halaber, une honetan etxe horretan bizi den Felisa Echeverria Aguirre andreak bertan bizitzeari uzten dionetik sei hilabeteko epea –beste sei hilabetez luza daitekeena– igaro ondoren, egingo da.

Ordenazioa onartuko ez balitz, hitzarmen hau zuzenbide osoz ebatzita geldituko litzateke.

Segidan, Alkateak hitzarmen osoa irakurri du eta akta honi erantsita doakio hitzarmen hori.

Hirigintzako batzordearen erizpen ahonako hau dio:

1.- Legazpiko Hiri-Ordenazioko Plan Orokorraren A.I. 24/25/29.1. Jarduera Integratua betetzeari buruzko izenpetzeko hitzarmen urbanistikoa hasiera batean onartzea.

2.- Aipatutako dokumentua GAO n eta probintzian zabalkunde handienetakoa duen egunkari batetan iragarki banaren bitartez jendaurrean agerian jartzea, norbait interesaturik balego iragarkia GAO n argitaratzen den biharamunetik

Hay que señalar que la aprobación definitiva de este Convenio esta condicionada a la estimación parcial de las alegaciones presentadas respecto al ámbito de actuación integrada A.I. 24/25/29.1, asumiéndose que la superficie media de vivienda sea de 115 m², lo cual hace que la superficie total construida ascienda a 14.950 m², tal como se refleja en el convenio.

Además de lo recogido en la ficha urbanística, la materialización de este convenio permite alcanzar uno de los objetivos del plan general de ordenación urbana que estamos tramitando: el de la creación de un parque urbano en el centro del municipio.

Por medio del presente convenio el Ayuntamiento de Legazpi pasará a ser propietario de la villa 3 (consolidada) libre de cargas con su parcela privada asignada. La cesión de la villa y la parcela privada asignada se hará efectiva una vez se apruebe definitivamente la ordenación prevista en el convenio urbanístico y haya transcurrido un plazo de seis meses, prorrogables por otros seis, desde que Doña Felisa Echeverria Aguirre, actual residente de la villa, deje de residir de la misma.

En caso de que la referida ordenación no se aprobara, este convenio quedaría resuelto de pleno derecho.

A continuación el Alcalde da lectura a todo el convenio, adjuntándose dicho convenio como anexo al presente acta.

El dictamen de la comisión de urbanismo dice:

1.- Aprobar inicialmente el convenio urbanístico relativo a la ejecución de la Actuación Integrada A.I. 24/25/29.1 del Plan General de Ordenación Urbana de Legazpi.

2.- Someter el referido documento a exposición pública concediéndose un plazo de veinte días a partir del día siguiente de la fecha de publicación en el BOG para que cualquier persona interesada pueda presentar las alegaciones que tenga por

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**

2007/02/14



**LEGAZPIKO
UDALA**

**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

14/02/2007

kontatzen hasita hogei eguneko epea izango duelarik bidezkoak irizten dituen alegazioak aurkezteko.

Gaia bozketu egin ondoren, bertaratuen ahobatasunez, hirigintzako batzordearen erizpena onartzen da.

GIZARTE ONGIZATEA:

3.- Eguneko zentrua erabiltzeko eta kudeatzeko baldintza administratibo eta tekniko orrien onarpena.

Gizarte Ongizateko zinegotzi eskuordedunak hitza hartzen du. Onartu behar diren baldintza horiak gainetik azaltzen ditu: kontratuaren iraupena, prezioa, jai egunetako eta lan egunetarako dauden plazak. Eranskin bezala pleguak eranten dira.

Bertaratuen ahobatasunez eguneko zentrua erabiltzeko eta kudeatzeko baldintza administratibo eta tekniko orriak onartzen dira.

4.- Teleasistentzia zerbitzuaren erreglamendua.

Gizarte Ongizateko zinegotziak hartu du hitza eta araudiaren helburua telelaguntzaren zerbitzua arautzea dela adierazi du. Telelaguntzaren zerbitzu teknikoa gizarte-izaerako zerbitzua da; hari esker, zerbitzu hori erabiltzen dutenek telefonoz arreta-zerbitzua eskaintzen duen zentroko pertsona kualifikatuekin hitz egin dezakete eta izan ditzaketen behar edo larrialdia konpontzeko erantzuna jaso dezakete. Telelaguntzaren zerbitzuak pertsona erabiltzaileen bizi-kalitatea hobetzea du helburu, haien autonomia eta segurtasuna bermatuz eta, beraz, ahal duten neurrian euren etxeetan bizitzen jarrai dezaten ahalbidetuz.

Akta honekin batera erreglamentua eransten da. Bestetik, Batzordearen erizpena aldekoa izan zen.

oportunas.

Sometida la cuestión a votación, por unanimidad de los presentes se acuerda aprobar en sus términos el dictamen de la Comisión de Urbanismo.

BIENESTAR SOCIAL:

3.- Aprobación de los pliegos de condiciones técnicas y administrativas para la adjudicación del uso y gestión del centro de día.

Toma la palabra la Concejala de Bienestar Social. Explica a grosso modo el contenido de los pliegos a aprobar: duración del contrato, prórrogas, precio de licitación, número de plazas entre semana y festivos,... Se adjuntan como anexo al acta los correspondientes pliegos.

Por unanimidad de los presentes se aprueban los pliegos de condiciones técnicas y administrativas para la adjudicación del uso y gestión del centro de día.

4.- Reglamento del servicio de teleasistencia.

Toma la palabra la Concejala de Bienestar Social para exponer que el objetivo del reglamento es la regulación del servicio de teleasistencia, el cual es un servicio técnico de naturaleza social que permite a las personas usuarias entrar en contacto a través de la línea telefónica, con un centro de atención con personal cualificado para dar repuesta a las situaciones de emergencia o necesidad social que se presenten. El servicio de teleasistencia persigue mejorar la calidad de vida de las personas usuarias, fortaleciendo su sentimiento de autonomía y seguridad, contribuyendo con ello a que puedan vivir en su hogar el máximo tiempo posible.

Se adjunta como anexo al presente acta el reglamento. Por otra parte, el dictamen de la comisión fue favorable.

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**

2007/02/14



**LEGAZPIKO
UDALA**

**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

14/02/2007

Bozketa egin ondoren, bertaratu guztien ahobatasunez, honako hau erabakitzen da:

Teleasistentzia erreglamenduari hasierako onarpena ematea, aipatuko dokumentua informazio publikoan jarruiz 30 eguneko epean, murtziloak eta iradokizunak aurkezteko. Horretarako udaletxeaz aztertu daiteke espedienteak. Epe horretan ez bada alegaziorik aurkezten, behin-betikotzat onartua geldituko da.

5.- Teleasistentzia zerbitzuaren lankidetzaz hitzarmena.

Gizarte Ongizateko zinegotziak hartu du hitza. Telelaguntzaren zerbitzua udal-eskumeneko zerbitzua da eta adineko mendeko pertsonen eta pertsona ez gaituen zaintza eta arreta Diputazioaren eskumena da; beraz, gizarte zerbitzuetan bi administrazioak ari dira elkarlanean. Hitzarmenaren helburua sortzen den egoera gainditzea da eta marko juridikoaren oinarriak adostasuna lortuta jartzea. Gizarte Zerbitzuen batzordeak gaiaren aldeko irizpena eman zuen. Akta honekin batera hitzarmen proposamena eransten da.

Gaia bozkatu eta gero, bertaratu guztien ahobatasunez, teleasistentzia zerbitzuaren hitzarmena onartzen da, Alkatea horren sinadurarako espreki ahalmenarekin.

ALKATETZA:

6.- EAJ/PNV alderdiak aurkeztutako mozioa.

Iraeta Jaunak hitza hartzen du mozio osoa irakurtzeko:

Euskal Herritarrek emandako aginteari modu arduratsuan aurre egiteagatik, Ibarretxe lehendakaria kriminalizatuta, botere judizialak esparru politikoa inbaditu izanak eragindako politikaren muturreko judizializazioak atsekabetuta, LEGAZPIko Udalak, "Euskal Erakundearen Alde" ekimenarekin bat eginaz honakoa adierazi nahi du:

Sometida la cuestión a votación, por unanimidad de los presentes se acuerda:

Aprobar inicialmente el reglamento del servicio de teleasistencia sometiendo dicho documento a información pública por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias, para lo cual puede ser examinado en las dependencias municipales. Si en el referido plazo no se presenta ninguna alegación, se entenderá que queda aprobado definitivamente.

5.- Acuerdo de colaboración del servicio de teleasistencia.

Toma la palabra la Concejala de Bienestar Social. La teleasistencia es un servicio de competencia municipal, mientras que el cuidado y atención de las personas mayores dependientes y las personas con discapacidad corresponde a Diputación; por lo tanto se trata de un servicio donde confluyen dos administraciones. La finalidad de este convenio es superar la situación poniendo las bases de un marco jurídico estable de forma consensuada. Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión. Se adjunta al acta propuesta de convenio.

Sometida la cuestión a votación, por unanimidad de los presentes se acuerda aprobar el acuerdo de colaboración del servicio de teleasistencia, facultando expresamente al Alcalde para su firma.

ALCALDIA:

6.- Moción presentada por EAJ/PNV.

Toma la palabra el Sr. Iraeta para dar lectura íntegra de la moción:

Consternados por la extrema judicialización de la política que conlleva la invasión del poder judicial en el ámbito político mediante la criminalización del Lehendakari por haber afrontado con responsabilidad el mandato encomendado por la ciudadanía vasca, el Ayuntamiento de LEGAZPI. a la vez que se suma a la iniciativa a favor de las Instituciones Vascas, desea manifestar lo siguiente:

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**

2007/02/14



**LEGAZPIKO
UDALA**

**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

14/02/2007

1.- Instituzio politikoei eta herritarren borondatearen ordezkari zuzenak direnei dagokien funtzioa mugatzea bilatzen duen justiziaren politizazioa salatu nahi dugu, eta gure laguntasunik sendoena eta irmoena adierazi nahi diogu Lehendakariari, bere kontra Euskal Herriko Auzitegi Gorenak ireki duen zigor kausaren aurrean. Honek, bere oinarritzko eskubideak eta gure Herrian eman beharreko ekimen politikoa zuzentzeko duen ardura instituzionala ezereztu nahi ditu.

2.- Politika egiteko eskubidea aldarrikatu nahi dugu, judizializazioaren mehatxurik gabe; elkarrizketa, eztabaida eta jarduera instituzional eta politikoa ezin baitira inoiz legez kanpokoak izan eta, are gutxiago, delituzkoak, arazoei konponbide zuzenak emateko.

3.- Jakin badakigu larria dela justiziak demokraziaren zutabeen kontra, politika jarduera egiteko eskubideen kontra eta gure instituzioen balorearen kontra eragindako erasoak; ondorioz, **Lehendakariaren kontra irekitako zigor kausa arrazoi gabea berehala ixtea exijitu nahi dugu.**

Mozioa bozaktu ondoren, onartua izan da, guztien aldeko botuekin, Ugarte Anderearen abstentzioa ezik.

Alkateak, arratsaldeko 19:45 direnean, amaitutzat eman du bilkura eta aztertu den guztia eta hartutako akordioak jasota gera daitezen akta hau egin dut eta nik, idazkariak, bertan jasotakoaren fede ematen dut.

1.- Denunciamos la politización de la Justicia que intenta coartar la función que corresponde a las instituciones políticas y a los directos representantes de la voluntad popular y mostramos nuestro apoyo firme y rotundo al Lehendakari en contra de la causa penal abierta contra él por el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, pretendiendo anular sus derechos fundamentales y su responsabilidad institucional de dirigir la iniciativa política en nuestro País.

2.- Reclamamos el ejercicio de la política sin la amenaza de su judicialización, ya que el diálogo y las actuaciones institucionales y políticas para impulsar soluciones justas y democráticas a los problemas, nunca pueden ser ilegales y, mucho menos, delictivos.

3.- Conscientes de la gravedad del ataque judicial a los pilares de la democracia, al derecho del ejercicio de la política y al valor de nuestras instituciones, **exigimos el archivo inmediato de la injustificable causa penal abierta contra el Lehendakari.**

Sometida la moción a votación, la misma es aprobada con todos los votos a favor, excepto la abstención de la Sra. Ugarte.

El alcalde levanta la sesión, siendo las 19 horas y 45 minutos, y para constancia de lo que se ha tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta de todo lo cual, yo, el secretario, doy fe.

<p>Akta hau 2007/ 03/28an egindako bileran onartu zen:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> bere osotasunean, inolako aldaketarik gabe.</p> <p><input type="checkbox"/> baina egun honetako bileraren aktan jasotzen dira egin ziren aldaketak.</p>	<p>Este acta fue aprobada en la sesión del día 28/ 03/2007:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> en su integridad, sin ninguna objeción.</p> <p><input type="checkbox"/> si bien en el acta de la sesión de dicho día se recogen las objeciones registradas.</p>
<p>Jon Mikel Garagarza Roteta Idazkaria</p>	<p>Juan Ramón Larrañaga Mercero Alkatea</p>